## 惡劣天氣安排

執行時間	香港天文台發出的天氣警告	賽事及活動安排
天文台預告將會發出		• 大會即時通知所有工作單位及參加者,賽事會於紅色
紅色或黑色暴雨警告		<u>或黑色暴兩警告發出時暫停;</u>
		● 参加者須留意大會消息公佈及注意自身安全。
天文台發出	紅色或黑色暴雨警告	● 所有賽事 <u><b>暫停</b></u> ;
紅色或黑色暴雨警告		● 賽事將於天文台取消有關暴雨警告兩小時後恢復舉
		行。如警告訊號在下午三時或以後取消,當天未進行
		的賽事將會取消;
		● 參加者應到安全地方暫避,直至大雨過去;
		● 参加者須留意大會消息公佈及注意自身安全;
		● 賽事延誤或引致取消,所有參加費用, <u>恕不退還</u> 。
6月21日	三號或以上風球	● 所有賽事將會 <u>取消</u> ;
早上6時或以後		● 後備賽期暫定為2013年7月5至7日在沙田城門河
		舉行;
		● 賽事延誤或引致取消,所有參加費用, <b>恕不退還</b> 。
比賽期間	三號或以上風球	● 所有未進行的賽事將會 <b>取消</b> ;
		● 後備賽期暫定為2013年7月5至7日在沙田城門河
		舉行;
		● 賽事延誤或引致取消,所有參加費用, <u>恕不退還</u> 。
比賽期間	一號風球;或	● 賽事在安全情况下如期舉行;
	黃色暴雨警告	<ul><li>◆ 大會會因應實際天氣情況於適當時間決定是否繼續/</li></ul>
		<b>暫停/恢復</b> 賽事;
		● 參加者應如期報到;
		● 參加者須留意大會消息公佈及注意自身安全。
比賽期間	雷暴警告	● 所有賽事 <b>暫停</b> ;
		<ul><li>◆ 大會會因應實際天氣情況於適當時間決定是否繼續/</li></ul>
		<b>暫停/恢復</b> 賽事;
		● 参加者應如期報到;
		● 参加者須留意大會消息公佈及注意自身安全。

2013 香港國際龍舟邀請賽如因中國香港龍舟總會在未能控制的情況下不能依計劃於維多利亞港舉行,賽事將移師沙田城門河舉行。所有 2013 年 6 月 21 至 23 日舉行之賽事將暫定改期於 2013 年 7 月 5 至 7 日舉行。詳情請留意電視、電台廣播及中國香港龍舟總會網站(www.hkdba.com.hk) 發放的訊息。

### 中國香港龍舟總會在沙田城門河的會址:

新界沙田安景街碧濤花園第三期側

### 注意事項

**賽事委員會保留賽事取消或延期的決定權,如**在未能控制的情況下不能依計劃進行比賽,所有**比賽報名費與參加者註** 冊**費恕不退還**。

# **Contingency arrangement for Inclement Weather**

Time of Issue	Weather Situation	Race and Activities Arrangements
When Hong Kong Observatory announces the Red or Black Rainstorm Warning Signal will be hoisted shortly		<ul> <li>The Event Organiser will make announcement to inform all working parties and participants that all races will be suspended when the Red or Black Rainstorm Warning Signal is hoisted;</li> <li>Participants should pay attention to the Organiser's announcement and ensure personal safety.</li> </ul>
When the Red or Black Rainstorm Warning Signal is hoisted	Red or Black Rainstorm Warning Signal	<ul> <li>All races will be <u>suspended</u>;</li> <li>Races will be resumed in 2 hours after the cancellation of the signal. All races for the rest of the day will be cancelled if the Red or Black Rainstorm Warning Signal is cancelled at or after 3 p.m;</li> <li>Participants are advised to stay in a safe place until the heavy rain has passed;</li> <li>Participants should pay attention to the Organiser's announcement and ensure personal safety;</li> <li>If the Races are to be suspended or cancelled, all entry fees will <u>NOT</u> be refunded.</li> </ul>
At or after 6 a.m. on 21 June, 2013	Typhoon Signal No.3 and above	<ul> <li>All races will be cancelled;</li> <li>The Races will be postponed to 5-7 July, 2013 and relocated to Shing Mun River, Shatin, NT;</li> <li>If races are to be suspended or cancelled, all entry fees will NOT be refunded.</li> </ul>
Anytime during the Races	Typhoon Signal No.3 or above	<ul> <li>All remaining races will be <u>cancelled</u>;</li> <li>The Races will be postponed to 5-7 July, 2013 and relocated to Shing Mun River, Shatin, NT;</li> <li>If the Races are to be suspended or cancelled, all entry fees will <u>NOT</u> be refunded.</li> </ul>
Anytime during the Races	Tropical Cyclone Warning No. 1; or AMBER Rainstorm Warning	<ul> <li>The Races will be held as scheduled under safe conditions;</li> <li>Subject to the actual weather conditions, the Event Organiser will decide whether to continue / suspend / resume the races as and when appropriate;</li> <li>All teams must report as scheduled;</li> <li>Participants should pay attention to the Organiser's announcement and ensure personal safety.</li> </ul>
Anytime during the Races	Thunderstorm Warning Signal	<ul> <li>The Races will be held as scheduled under safe conditions;</li> <li>Subject to the actual weather conditions, the Event</li> </ul>

Organiser will decide whether to continue /
suspend / resume the races as and when
appropriate;
All teams must report as scheduled;
Participants should pay attention to the Organiser's
announcement and ensure personal safety.

If the Hong Kong International Dragon Boat Races is not allowed to take place at the Victoria Harbour on 21-23 June, 2013 due to any causes beyond the reasonable control of HKCDBA, the Races will be postponed to 5-7 July, 2013 and relocated to Shing Mun River in Shatin, New Territories. Please pay attention to the announcement on TV, radio and HKCDBA website (www.hkdba.com.hk).

### **Address of HKCDBA Centre in Shatin:**

Next to Pictorial Garden Phase 3, On King Street, Shatin, New Territories..

#### **Attention:**

Cancellation or suspension of races is subject to the final decision of the Event Organiser. There will be no refund of Entry fee and Athlete Registration fee.